

Elterliche Zustimmung für alleinreisendes Kind (5–11 Jahre)

Parental authorization for child travelling alone (5–11 years)



Angaben über das Kind / Personal data of the child:

Name, Vorname / Surname, First name

Alter / Age Flugnr. / Flight no. Geschlecht / Sex **M** **F**

Ich bin Elternteil bzw. Vormund des oben genannten Kindes und gebe mein Einverständnis für eine unbegleitete Beförderung des o.g. Kindes.

Ich bestätige, Vorkehrungen getroffen zu haben, dass das Kind von den von mir unten genannten Personen bei Abflug zum Flughafen begleitet und bei Ankunft abgeholt wird. Diese Personen werden bis zum Start des Flugzeuges am Abflughafen bleiben und zur planmäßigen Ankunftszeit des Flugzeuges am Ankunftsflughafen anwesend sein.

Sollte das Kind nicht wie angegeben abgeholt werden, ermächtige ich hiermit die Luftverkehrsgesellschaft(en), die Massnahmen zu treffen, die sie im Interesse einer sicheren Obhut des Kindes für notwendig erachtet(n), einschliesslich einer eventuellen Rückbeförderung des Kindes an den Ausgangsflughafen. Ich erkläre mich bereit, Kosten, die sich aus diesen Massnahmen notwendigerweise ergeben, zu übernehmen bzw. der/den Luftverkehrsgesellschaft(en) zu erstatten.

In jedem Fall jedoch werde ich für Schäden und Kosten haften, die der Germania und/oder anderen Luftverkehrsgesellschaften, deren Personal oder Erfüllungsgehilfen aus Anlaß oder in Verbindung mit der Reise des Kindes entstehen.

Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist.

Ich bestätige, dass die erforderliche Zustimmung eines ggf. weiteren Erziehungsberechtigten für die unbegleitete Beförderung des o.g. Kindes ebenfalls vorliegt.

I, the undersigned parent or guardian of the minor named above, agree to the unaccompanied carriage of the minor named above.

I confirm that I have arranged for the minor to be accompanied to the airport on departure and to be met on arrival by the persons named below. These persons will remain at the airport until the flight has departed and will be available at the airport at the scheduled time of arrival of the flight.

Should the minor not be met as stated above, I authorize the carrier(s) to take whatever action is necessary to ensure the minor's safe custody including a return of the minor to the airport of departure, and I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the necessary costs and expenses incurred by them in taking such action.

In any case, I shall be liable for any damages sustained and costs incurred to Germania and/or other carriers, their personnel and agents by reason of or in connection with the minor's journey.

I certify, that the minor is in possession of all travel documents required for the journey.

I certify that the other parent or guardian (if existent) also agrees to the unaccompanied carriage of the minor named above.

Angaben über den Erziehungsberechtigten / Personal data of the parent / guardian:

Name, Vorname / Surname, First name

Anschrift / Address

Telefon / Telephone E-Mail / email

Ort / Place Datum / Date Unterschrift / Signature

Bitte senden Sie das Formulare an die E-Mail Adresse / Please send the form to the e-mail address: servicecenter@germania.ch

1st copy: Trip-File; 2nd copy: UM-envelope